



2025/2015

2025 10 13

EUROPOS CENTRINIO BANKO SPRENDIMAS (ES) 2025/2015

2025 m. rugsėjo 23 d.

dėl Europos Centrinio Banko privalomųjų atsargų reikalavimo taikymo pereinamojo laikotarpio nuostatų įvedus eurą Bulgarijoje (ECB/2025/33)

Europos Centrinio Banko vykdomoji valdyba,

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statutą, ypač į jo 19 straipsnio 1 dalį ir 46 straipsnio 2 dalies pirmą įtrauką,

atsižvelgdama į 1998 m. lapkričio 23 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2531/98 dėl Europos Centrinio Banko privalomųjų atsargų reikalavimo taikymo ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 1998 m. lapkričio 23 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2532/98 dėl Europos centrinio banko teisių taikyti sankcijas ⁽²⁾,

atsižvelgdama į 1998 m. lapkričio 23 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2533/98 dėl Europos Centrinio Banko renkamos statistinės informacijos ⁽³⁾, ypač į jo 5 straipsnio 1 dalį ir 6 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 2021 m. sausio 22 d. Europos Centrinio Banko reglamentą (ES) 2021/378 dėl privalomųjų atsargų reikalavimo taikymo (ECB/2021/1) ⁽⁴⁾,

atsižvelgdamas į 2021 m. sausio 22 d. Europos Centrinio Banko reglamentą (ES) 2021/379 dėl kredito įstaigų ir pinigų finansų įstaigų sektoriaus balansinių straipsnių (ECB/2021/2) ⁽⁵⁾,

kadangi:

- (1) 2026 m. sausio 1 d. Bulgarijai įsivedus eurą Bulgarijoje esančioms įstaigoms nuo šios dienos bus taikomi privalomųjų atsargų reikalavimai pagal Reglamentą (ES) 2021/378 (ECB/2021/1);
- (2) siekiant šiuos subjektus integruoti į Eurosistemos privalomųjų atsargų sistemą, reikia priimti pereinamojo laikotarpio nuostatas, kad būtų užtikrinta sklandi integracija, nenustatant neproporcingos naštos valstybėse narėse, kurių valiuta yra euro, įskaitant Bulgariją, esančioms kredito įstaigoms;
- (3) Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statuto 5 straipsnis reiškia, kad ECB, padedamas nacionalinių centrinių bankų, renka reikalingą statistinę informaciją iš kompetentingų nacionalinių institucijų arba tiesiogiai iš ūkio subjektų, kad, be kita ko, būtų užtikrintas savalaikis pasirengimas statistikos srityje valstybei narei įsivedant eurą,

⁽¹⁾ OL L 318, 1998 11 27, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2531/oj>.

⁽²⁾ OL L 318, 1998 11 27, p. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2532/oj>.

⁽³⁾ OL L 318, 1998 11 27, p. 8, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1998/2533/oj>.

⁽⁴⁾ OL L 73, 2021 3 3, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/378/oj>.

⁽⁵⁾ OL L 73, 2021 3 3, p. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/379/oj>.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame sprendime:

- a) taikomos Reglamento (ES) 2021/378 (ECB/2021/1) 2 straipsnyje nustatytos apibrėžtys;
- b) statistiškai nereikšminga įstaiga – statistiškai nereikšminga įstaiga, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2021/379 (ECB/2021/2) 2 straipsnio 17 punkte.

2 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio nuostatos, taikomos Bulgarijoje esančioms įstaigoms

1. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) 2021/378 (ECB/2021/1) 8 straipsnio, pereinamasis laikymo laikotarpis Bulgarijoje esančioms įstaigoms galioja nuo 2026 m. sausio 1 d. iki 2026 m. vasario 10 d.
2. Kiekvienos Bulgarijoje esančios įstaigos, išskyrus statistiškai nereikšmingas įstaigas, atsargų bazė pereinamuoju laikymo laikotarpiu nustatoma atsižvelgiant į jos 2025 m. spalio 31 d. balansą. *Българска народна банка* (Bulgarijos nacionalinis bankas) prašo Bulgarijoje esančių įstaigų pranešti apie savo atsargų bazę pagal Reglamentą (ES) 2021/379 (ECB/2021/2).
3. Kiekvienos Bulgarijoje esančios statistiškai nereikšmingos įstaigos atsargų bazė nustatoma atsižvelgiant į jos 2025 m. rugsėjo 30 d. balansą. *Българска народна банка* (Bulgarijos nacionalinis bankas) prašo Bulgarijoje esančių statistiškai nereikšmingų įstaigų apskaičiuoti pereinamojo laikymo laikotarpio atsargų bazę remiantis 2025 m. rugsėjo 30 d. savo balansais.
4. Pereinamuoju laikymo laikotarpiu tokios įstaigos privalomąsias atsargas skaičiuoja arba pati Bulgarijoje esanti įstaiga, arba *Българска народна банка* (Bulgarijos nacionalinis bankas). Privalomąsias atsargas skaičiuojanti šalis pateikia savo apskaičiavimą kitai šaliai, suteikdama pastarajai pakankamai laiko jį patikrinti ir pateikti patikslinimus. Abi šalys patvirtina apskaičiuotas privalomąsias atsargas, įskaitant visus jų patikslinimus, ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 19 d. Jei šalis, kuriai buvo pranešta, nepatvirtina privalomųjų atsargų sumos iki 2025 m. gruodžio 19 d., laikoma, kad buvo pripažinta, jog pereinamajam laikymo laikotarpiui taikoma apskaičiuota suma.
5. 3 straipsnio 2–4 dalių nuostatos *mutatis mutandis* taikomos Bulgarijoje esančioms įstaigoms, kad savo pradiniais laikymo laikotarpiais šios įstaigos galėtų išskaityti iš savo atsargų bazių visus Bulgarijoje esančioms įstaigoms turimus įsipareigojimus, nors tuo metu, kai skaičiuojamos privalomosios atsargos, tokių įstaigų nėra Reglamento (ES) 2021/378 (ECB/2021/1) 3 straipsnio 3 dalyje minimame įstaigų, kurioms taikomi privalomųjų atsargų reikalavimai, sąrašė.

3 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio nuostatos, taikomos įstaigoms, esančioms kitose valstybėse narėse, kurių valiuta yra euro

1. Pereinamojo laikymo laikotarpio taikymas Bulgarijoje esančioms įstaigoms, kaip nurodyta 2 straipsnio 1 dalyje, nedaro poveikio laikymo laikotarpiui, kuris pagal Reglamento (ES) 2021/378 (ECB/2021/1) 8 straipsnį taikomas kitose valstybėse narėse, kurių valiuta yra euro, esančioms įstaigoms.

2. Kitose valstybėse narėse, kurių valiuta yra euro, esančios įstaigos gali nuspręsti laikymo laikotarpiais nuo 2025 m. gruodžio 23 d. iki 2026 m. vasario 10 d. ir nuo 2026 m. vasario 11 d. iki 2026 m. kovo 24 d. išskaityti iš savo atsargų bazės visus Bulgarijoje esančioms įstaigoms turimus įsipareigojimus, net jei tuo metu, kai skaičiuojamos privalomosios atsargos, tokių įstaigų nėra Reglamento (ES) 2021/378 (ECB/2021/1) 3 straipsnio 3 dalyje minimame įstaigų, kurioms taikomi privalomųjų atsargų reikalavimai, sąraše.

3. Kitose valstybėse narėse, kurių valiuta yra euro, esančios įstaigos, kurios nusprendžia išskaityti Bulgarijoje esančioms įstaigoms turimus įsipareigojimus pagal 2 dalį, laikymo laikotarpiais nuo 2025 m. gruodžio 23 d. iki 2026 m. vasario 10 d. ir nuo 2026 m. vasario 11 d. iki 2026 m. kovo 24 d. apskaičiuoja savo privalomąsias atsargas atitinkamai pagal savo 2025 m. spalio 31 d. ir 2025 m. gruodžio 31 d. balansus ir praneša statistinę informaciją pagal Reglamento (ES) 2021/379 (ECB/2021/2) III priedo 1 dalį, kurioje nurodomos Bulgarijoje esančios įstaigos, kurioms jau taikoma ECB privalomųjų atsargų sistema.

Tai nepažeidžia įstaigų pareigos pateikti atitinkamų laikotarpių statistinę informaciją pagal Reglamento (ES) 2021/379 (ECB/2021/2) I priedo 2 dalies 1 lentelę, kurioje Bulgarijoje veikiančios įstaigos vis dar nurodomos kaip bankai, esantys skiltyje „Likęs pasaulis“.

Lentelės pateikiamos laikantis Reglamente (ES) 2021/379 (ECB/2021/2) nustatytų terminų ir procedūrų.

4. Laikymo laikotarpiais, prasidedančiais 2025 m. gruodžio mėn. ir 2026 m. vasario mėn., kitose valstybėse narėse, kurių valiuta yra euro, esančios statistiškai nereikšmingos įstaigos, nusprendusios išskaityti Bulgarijoje esančioms įstaigoms turimus įsipareigojimus pagal 2 dalį, apskaičiuoja savo privalomąsias atsargas pagal savo 2025 m. rugsėjo 30 d. balansus ir praneša statistinę informaciją pagal Reglamento (ES) 2021/379 (ECB/2021/2) III priedo 1 dalį, kurioje nurodomos Bulgarijoje esančios įstaigos, kurioms jau taikoma ECB privalomųjų atsargų sistema.

Laikymo laikotarpiais, prasidedančiais 2026 m. kovo ir gegužės mėn., kitose valstybėse narėse, kurių valiuta yra euro, esančios statistiškai nereikšmingos įstaigos, nusprendusios išskaityti Bulgarijoje esančioms įstaigoms turimus įsipareigojimus pagal 2 dalį, apskaičiuoja savo privalomąsias atsargas pagal savo 2025 m. gruodžio 31 d. balansus ir praneša statistinę informaciją pagal Reglamento (ES) 2021/379 (ECB/2021/2) III priedo 1 dalį, kurioje nurodomos Bulgarijoje esančios įstaigos, kurioms jau taikoma ECB privalomųjų atsargų sistema.

Tai nepažeidžia įstaigų pareigos pateikti atitinkamų laikotarpių statistinę informaciją pagal Reglamento (ES) 2021/379 (ECB/2021/2) I priedo 2 dalies 1 lentelę, kurioje Bulgarijoje veikiančios įstaigos vis dar nurodomos kaip bankai, esantys skiltyje „Likęs pasaulis“.

Statistinė informacija pateikiama laikantis Reglamente (ES) 2021/379 (ECB/2021/2) nustatytų terminų ir procedūrų.

4 straipsnis

Baigiamosios nuostatos

1. Šis sprendimas įsigalioja tą dieną, kai apie jį pranešama adresatams.
2. Jis taikomas nuo 2025 m. lapkričio 1 d.
3. Jeigu šiame sprendime nėra specialių nuostatų, taikomos reglamentų (ES) 2021/378 (ECB/2021/1) ir (ES) 2021/379 (ECB/2021/2) nuostatos.

*5 straipsnis***Adresatai**

Šis sprendimas skirtas *Българска народна банка* (Bulgarijos nacionaliniam bankui), Bulgarijoje esančioms įstaigoms ir kitose valstybėse narėse, kurių valiuta yra euro, esančioms įstaigoms.

Priimta Frankfurte prie Maino 2025 m. rugsėjo 23 d.

ECB Pirmininkė
Christine LAGARDE
